



Inco-net

Nuovi strumenti a sostegno delle PMI
e start up innovative nell'area transfrontaliera
Neue Instrumente zur Unterstützung von KMU's
und innovativen Start-ups im grenzüberschreitenden Gebiet
New tools for the support of SMEs
and innovative startups in the crossborder area



Il progetto INCO-NET nasce per aumentare la competitività delle PMI e start up innovative nell'area transfrontaliera tra Italia ed Austria, attraverso la collaborazione e lo scambio di know-how. L'obiettivo è quello di creare una rete transfrontaliera che dia agli imprenditori la possibilità di accrescere le proprie competenze, stimolare lo scambio di idee e favorire l'innovazione dei processi aziendali.

INCO-NET dedica particolare attenzione alle imprenditrici ed ai giovani imprenditori, utilizzando le competenze offerte dai parchi tecnologici, dagli incubatori e da altri enti di intermediazione presenti nell'area, per trasferire loro competenze trasversali sul fare impresa e sugli strumenti capaci di supportarli durante il loro percorso di crescita imprenditoriale.

Finanziato nel 2012 dal Programma di cooperazione territoriale europeo Interreg IV Italia-Austria, INCO-NET è un progetto ideato e promosso da Friuli Innovazione, dall'Agenzia per lo sviluppo della Carinzia e dalla Fondazione La Fornace dell'Innovazione.

Das Projekt INCO-NET wurde mit der Absicht entwickelt, die Wettbewerbsfähigkeit von KMU und innovativen Startups im Grenzgebiet Italien-Österreich durch die Zusammenarbeit und den Know-How-Austausch zu erhöhen. Ziel dabei war es, ein grenzübergreifendes Netzwerk zu schaffen, in dem die Unternehmer die Möglichkeit haben, ihre Fähigkeiten zu entwickeln, den Ideenaustausch zu fördern und die Weiterentwicklung der Betriebsprozesse zu unterstützen. INCO-NET konzentriert sich insbesondere auf Unternehmerinnen und junge Unternehmer und nutzt bestehende Kontakte zu Technologieparks, Inkubatoren und weiteren Vermittlungsagenturen im Grenzgebiet, um diese Kompetenzen den Unternehmen grenzüberschreitend zur Verfügung zu stellen und sie damit in ihrem Wachstums- und Veränderungsprozessen zu unterstützen.

INCO-NET ist im Jahre 2012 vom europäischen Förderprogramm Interreg IV Italien-Österreich im Rahmen des Ziels Europäische territoriale Zusammenarbeit finanziert worden. Das Projekt ist von Friuli Innovazione, von der Entwicklungsagentur Kärnten und von der Stiftung La Fornace dell'Innovazione gegründet und unterstützt worden.

The INCO-NET project has been established to enhance the competitiveness of innovative SMEs and startups by promoting cooperation and the exchange of know-how in the cross-border area between Italy and Austria. To that end, a cross-border network will be established to provide entrepreneurs with opportunities to upgrade their skills, promote the exchange of ideas and foster business process innovation. Special attention will be attached to young entrepreneurs both male and female, while leveraging the skills provided by technology parks, business incubators and other knowledge brokers based in the area. Said organizations will offer business insights and cross-sectoral skills enabling the growth and support of new business ideas. INCO-NET relies on 2012 funding under the Interreg IV Italy / Austria programme, and was devised and promoted by Friuli Innovazione, the Agency for the Development of Carinthia (EAK) and Fondazione La Fornace dell'Innovazione.



**Nuovi strumenti a sostegno delle PMI
e start up innovative nell'area transfrontaliera**

**Neue Instrumente zur Unterstützung von KMU's
und innovativen Start-ups im grenzüberschreitenden Gebiet**

**New tools for the support of SMEs
and innovative startups in the crossborder area**

Attività

INCO-NET comprende una serie di attività strutturate in base alle specifiche esigenze delle piccole e medie imprese e start up innovative di Carinzia, Friuli Venezia Giulia e Veneto. Le attività vengono implementate in modo sinergico da una rete di parchi tecnologici, incubatori e intermediari ed includono:

- **Formazione e trasferimento di competenze.** Fare impresa richiede una serie di competenze trasversali, che INCO-NET intende fornire ai giovani imprenditori ed imprenditrici attraverso workshop per conferire le nozioni necessarie a gestire un'attività imprenditoriale e per presentare modelli imprenditoriali innovativi. Non mancano le attività rivolte agli studenti, con visite in aziende di successo delle tre regioni.
- **Strumenti di supporto all'imprenditoria.** I migliori servizi ed opportunità di finanziamento a livello transfrontaliero, in par-

ticolare quelli rivolti alle donne e giovani imprenditori, vengono selezionati in tavoli di lavoro con esperti istituzionali, al fine di favorirne l'implementazione da parte degli enti pubblici di riferimento.

- **Networking e matchmaking.** Incontrarsi, scambiare idee, condividere problemi e soluzioni comuni: è questo l'obiettivo degli eventi di networking e matchmaking, che vogliono far incontrare gli imprenditori di Italia ed Austria per stimolarne la collaborazione e favorire lo scambio di competenze e best practices.
- **Scouting.** Le idee imprenditoriali e le giovani imprese più promettenti verranno identificate e selezionate per partecipare a specifici programmi di supporto.
- **Opportunità di finanziamento.** Un servizio di news alert, disponibile sul sito del pro-

getto, ha il compito di diffondere in tempo reale le opportunità di finanziamento disponibili a livello transfrontaliero per PMI e start up.

Partecipare alle attività di INCO-NET è semplice. Attraverso il sito www.inco-net.eu è possibile iscriversi agli eventi, ricevere maggiori informazioni e segnalare la propria impresa o idea di business.

Tätigkeiten

INCO-NET umfasst verschiedene Aktivitäten, die aufgrund der spezifischen Bedürfnisse von Klein- und Mittelunternehmen und von innovativen Startups von Kärnten, Friaul-Julisch Venetien und Veneto entwickelt werden. Die Aktivitäten werden von einem Netz von Technologieparks, Inkubatoren und Vermittlungsagenturen umgesetzt und sehen Folgendes vor:

- **Bildung und Übermittlung von Fähigkeiten.** Das Unternehmertum erfordert eine Reihe von grenzüberschreitenden Kompetenzen, die INCO-NET jungen Unternehmern und Unternehmerinnen in Form von Workshops näherbringen will und um innovative Unternehmensmodelle zu entwerfen. Weiters wird es Studenten ermöglicht, erfolgreiche Unternehmen der drei Regionen zu besuchen und kennen zu lernen.
- **Instrumente zur Unterstützung des Unternehmertums.** Fachleute aus den Regionen des Projektgebietes recherchieren jene Serviceleistungen und Fördermöglichkeiten aus dem regionalen Gesamtangebot, welche speziell die Entwicklung von Unternehmerinnen und Jungunternehmern unterstützen. Diese Kompetenz wird wiederum der Förderinstitutionen der Gesamtregion zur Verfügung gestellt.

- **Networking und Matchmaking.** Sich treffen, Ideen tauschen, gemeinsame Probleme und Lösungen teilen: dies ist das Ziel der Networking- und Matchmaking-Veranstaltungen. Unternehmer aus Italien und Österreich treffen sich und fördern damit Zusammenarbeit und Austausch von Fähigkeiten und Best-Practices.
- **Scouting.** Erfolg versprechende unternehmerische Ideen und junge Unternehmen werden ausgewählt, um an spezifischen Unterstützungsprogrammen teilzunehmen.
- **Finanzierungschancen.** Ein News Alert-Dienst, der auf der Projektwebsite verfügbar ist, hat die Aufgabe, spezielle Finanzierungsmöglichkeiten für KMU und Startups auf grenzüberschreitender Ebene aufzuzeigen.

An den Tätigkeiten von INCO-NET teilzunehmen, ist einfach. Auf der Website www.inco-net.eu kann man sich zu den Veranstaltungen anmelden, Informationen bekommen und das eigene Unternehmen oder die eigene Businessidee melden.



Activities

INCO-NET will involve a number of activities structured around the specific needs of the innovative SMEs and startups of Carinthia, Friuli Venezia Giulia and Veneto. Said activities will be jointly and synergically conducted by a network of technology parks, business incubators and knowledge brokers including:

- **Knowledge creation and transfer.** Doing business requires a number of cross-sectoral skills that will be provided to the young entrepreneurs participating in INCO-NET workshops on business basics and business concept innovation. Other activities will target students and will include field trips to successful companies based in the 3 regions.
- **Support tools for entrepreneurship.** Institutional expert panels will select the best cross-border services and financing opportunities, especially devoted to young or female entrepreneurs, to promote their use by the reference public entities.
- **Networking and match-making.** Networking and match-making events will provide occasions for meeting up, exchanging ideas, discussing common issues and sharing solutions. Invitations will be sent to Italian and Austrian entrepreneurs who may use a chance to get to know each other, start

joint projects and exchange skills and best practices.

- **Scouting.** The most promising business ideas and young companies will be eligible for specific support schemes.
- **Financing opportunities.** A news alert service will be set up on the project website to ensure the real-time spreading of news about financing opportunities available to SMEs and startups at a cross-border level.

Participation in INCO-NET is easy. All entrepreneurs need to do is visit www.inco-net.eu and log on to receive more information or submit their company or business idea.

FitforFuture, InnovierBar e KooperierBar

Il progetto INCO-NET utilizza dei format innovativi finalizzati a favorire l'incontro ed il dialogo tra gli imprenditori, già sperimentati dall'Associazione economica per l'industria e il commercio dell'Oberkärnten (IGO).

L'obiettivo degli eventi **FitforFuture** è mettere gli imprenditori nelle condizioni di reagire in modo dinamico alle nuove sfide con le quali si devono costantemente confrontare, avvicinandoli a nuove e importanti conoscenze. L'evento si svolge sotto forma di conferenza, durante la quale esperti esterni si esprimono sull'argomento del giorno e discutono con gli imprenditori presenti idee e considerazioni fornite dall'esperienza pratica. Ogni partecipante riceve in questo modo utili informazioni da applicare e realizzare concretamente nella propria azienda.

InnovierBar rappresenta la piattaforma ideale per apprendere come un progetto innovativo viene implementato e sviluppato in un'azienda, discutendo direttamente con gli imprenditori le sfide affrontate e le soluzioni adottate. Il format **InnovierBar** è stato ideato con lo scopo di offrire alle aziende la possibilità di incontrarsi, scambiarsi opinioni e discutere di nuove opportunità di sviluppo. Attraverso gli eventi **InnovierBar**, INCO-NET intende fare confluire nella rete di imprese nuovi trend e conoscenze.

L'evento **KooperierBar** vuole offrire alle aziende l'opportunità di conoscersi e discutere su argomenti specifici legati al tema "cooperazione", in un'atmosfera rilassata e familiare che dia spazio a discussioni e idee creative. Grazie all'evento **KooperierBar** si veicolano argomenti basilari per la nascita e la gestione di una cooperazione aziendale di successo. Al contempo le aziende interessate alla cooperazione si mettono in contatto tra loro, cogliendo l'occasione di scambiarsi opinioni su argomenti cruciali sfruttando una piattaforma neutra, senza la necessità di lunghe e difficili ricerche di collaborazione e partnership, favorendo così la concretizzazione di progetti di collaborazione in maniera efficace ed efficiente.

FitforFuture, InnovierBar und KooperierBar

Das Projekt INCO-NET arbeitet mit innovativen Veranstaltungsformaten zur Förderung der Begegnung und des Dialogs unter Unternehmen, die vom Verein Industrie und Gewerbe Oberkärnten (IGO) bereits erfolgreich organisiert worden sind.

Ziel der **FitforFuture**-Veranstaltungen ist es, Unternehmen wichtigen und neue Erkenntnisse näher zu bringen und sie damit in die Lage zu versetzen, den neuen Herausforderungen gegenüber dynamisch begegnen zu können. Die Veranstaltung findet in Form einer Konferenz statt, in der externe Fachleute über eine konkrete Problemstellung referieren und mit den anwesenden Unternehmen Ideen und Erwägungen aus der praktischen Erfahrung besprechen. Alle Teilnehmer bekommen auf diese Weise nützliche Informationen,

die sie im eigenen Unternehmen anwenden und konkret umsetzen können.

InnovierBar stellt die ideale Plattform dar, um zu verstehen, wie ein innovatives Projekt in einem Unternehmen umgesetzt und entwickelt wird, indem man direkt mit den Unternehmen die Herausforderungen und die angewandten Lösungen bespricht. Das Format der **InnovierBar** wurde mit dem Ziel entwickelt, den Unternehmen die Chance zu geben, sich zu treffen, Meinungen auszutauschen und über neuen Entwicklungschancen zu diskutieren. Durch die **InnovierBar**-Veranstaltungen wird INCO-NET neue Trends und Kenntnisse ins Unternehmensnetz einfließen lassen.

Die **KooperierBar** will den Unternehmen die Chance bieten, sich kennenzulernen und spezifische mit dem Begriff „Kooperation“ verbundene Themen zu besprechen. Dies in einer entspannten und lockeren Atmosphäre, die eine Diskussion und die Entwicklung kreativer Ideen fördert. In einer **KooperierBar**-Veranstaltung werden Grundthemen für die Entwicklung und das Betreiben einer erfolgreichen Unternehmenskooperation übermittelt. Gleichzeitig kommen Unternehmen, die Interesse an einer Zusammenarbeit haben, miteinander in Kontakt und nutzen diese Gelegenheit, um ihre Meinungen über relevante Themen auf einer neutralen Plattform zu austauschen, ohne eine vorhergehende, zumeist lange und schwierige Partnersuche. Dadurch wird die Konkretisierung von Kooperationsprojekten effizient und wirksam gefördert.

FitforFuture, InnovierBar and KooperierBar

The INCO-NET project consists of 3 innovative formats developed to foster dialogue between entrepreneurs and positively tested by the Oberkärnten economic organization for industry and trade (IGO).

FitforFuture events aim to help entrepreneurs react effectively to new challenges by offering them access to new key knowledge fields. Lectures are given during which external experts discuss topical issues with attending entrepreneurs. Practical ideas and considerations are also debated, to the purpose of offering participants useful and readily applicable information.

InnovierBar is an ideal platform to learn more on how an innovative project can be implemented and developed into a new company by discussing all relevant challenges, issues and solutions directly with entrepreneurs. The **InnovierBar** format has been developed to offer companies an opportunity to meet up, exchange opinions and discuss new growth opportunities. The format is also meant to feed new trends and new knowledge into the



InnovierBar business network.

KooperierBar is a business event on 'cooperation'. Companies are provided a chance to meet each other and conduct creative and fruitful discussions on potential partnerships in a relaxed, friendly and conducive environment.

KooperierBar is also about the basics of productive and successful business cooperation. Interested companies become part of a network and are provided access to a neutral platform for the exchange of opinions on crucial issues. The project is meant to provide a fast track for the search and identification of potential new partners and foster the establishment of new effective and efficient joint ventures.





Centro di Ricerca e di Trasferimento Tecnologico

Friuli Innovazione

Centro di Ricerca e di Trasferimento Tecnologico

Via Jacopo Linussio, 51
33100 Udine – ITALY

inco-net@friulininnovazione.it
www.friulininnovazione.it

Friuli Innovazione - Centro di ricerca e di trasferimento tecnologico nasce nel 1999 per favorire il rapporto tra l'Università degli Studi di Udine e le imprese del territorio, **incentivando il trasferimento dei risultati della ricerca al sistema produttivo**. Dal 2005 il consorzio, su mandato della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, gestisce anche il Parco Scientifico e Tecnologico Luigi Danieli di Udine.

Il compito principale di Friuli Innovazione è **favorire l'avvio di nuove imprese** e assistere giovani imprenditori e ricercatori nello **sviluppo di idee di business innovative e ad alto contenuto tecnologico**, attraverso la ricerca di partner e finanziamenti, l'incubazione e l'insediamento nelle strutture del Parco Scientifico e Tecnologico Luigi Danieli di Udine.

I servizi offerti sono orientati verso alcuni dei principali settori strategici per l'economia e il sistema della ricerca regionale (extended ICT, Metallurgia e Tecnologia delle Superfici e dei Materiali Avanzati, Energia e Ambiente, Biotecnologie, Legno) ma si guarda anche all'estero, con la partecipazione a numerosi progetti europei e altre iniziative che favoriscono **l'internazionalizzazione delle imprese** e del talento friulano e alimentano un sistema di relazioni tra enti locali, università e centri di ricerca pubblici e privati, imprese e istituzioni.

Friuli Innovazione, Zentrum zur Forschung und zum Technologietransfer entsteht im Jahre 1999 mit dem Ziel, die Beziehungen zwischen der Universität Udine und den regionalen Unternehmen zu fördern und **den Transfer der Forschungsergebnisse zum Produktionssystem zu unterstützen**. Seit 2005 verwaltet Friuli Innovazione, auf Mandat der Region Friaul Julisch Venetien auch den Wissenschafts- und Technologiepark Luigi Danieli in Udine.

Die Hauptaufgabe von Friuli Innovazione besteht darin, **die Gründung von neuen Unternehmen zu fördern** und junge Unternehmer und Forscher in der **Entwicklung von innovativen Businessideen mit hohem technologischen Inhalt** zu unterstützen. Dies durch die Suche von Partnern und Förderungen, Inkubation und Ansiedlung in die Gebäude des Wissenschafts- und Technologieparks Luigi Danieli in Udine.

Die angebotenen Dienstleistungen orientieren sich an einigen der strategischen Hauptbereiche der Wirtschaft und des regionalen Forschungssystems (extended ICT, Metallurgie und Technologie von Oberflächen und innovativen Materialien, Energie und Umwelt, Biotecnologien, Holzindustrie) aber große Aufmerksamkeit wird auch dem Ausland geschenkt, durch die Teilnahme an zahlreichen europäischen Projekten und an weiteren Initiativen, die die **Internationalisierung der Unternehmen** und des friaulischen Talents fördern und ein System von Beziehungen zwischen Gebietskörperschaften, Universität und privaten und öffentlichen Forschungszentren, Unternehmen und Einrichtungen unterstützen.

Friuli Innovazione - Research and Technology Transfer Centre was established in 1999 as a consortium to create and foster ties between the Udine University and the local business community, thus **promoting the transfer and implementation of research outcomes in the corporate world**. In 2005 the consortium was mandated by the Friuli Venezia Giulia Region to manage the Luigi Danieli Technology and Science Park in Udine.

Friuli Innovazione is meant to **facilitate the creation of new businesses** and provide assistance to young entrepreneurs and researchers while they **develop new business ideas with high technology content**. Support is mainly provided by incubating companies, having them settle down in the facilities of the Luigi Danieli Science and Technology park and helping them find finance.

Activities primarily focus on industries of strategical significance for the business and research communities in Friuli Venezia Giulia, including extended ICT, metal processing, surfaces and advanced material technologies, energy and the environment, biotechnologies and timber. Friuli Innovazione also looks abroad and participates in numerous European projects and other initiatives that promote the **internationalisation of local companies** and talents by relying on a network of local agencies, universities, private or public research centres, companies and institutions.



Entwicklungsagentur Kärnten (EAK)

Völkermarkter Straße 21-23
9020 Klagenfurt – AUSTRIA

office@madeinkaernten.at
www.madeinkaernten.at

L'Agenzia per lo sviluppo della Carinzia (Entwicklungsagentur Kärnten - EAK) è una società della Regione Carinzia che promuove il rafforzamento dell'economia carinziana fornendo supporto alle imprese grazie ai seguenti servizi:

- Tramite lo **sportello economico internazionale** gratuito gli investitori nazionali ed esteri vengono concretamente supportati nei loro progetti di insediamento ed espansione in Carinzia – dalla ricerca del sito fino alla scelta dei collaboratori.
- Tramite lo **sportello economico regionale** gratuito le imprese carinziane già esistenti vengono supportate soprattutto nei settori della ricerca & sviluppo, innovazione, formazione e specializzazione nonché cooperazione.
- L'EAK è inoltre responsabile dello **sviluppo e della gestione dei parchi tecnologici ed industriali in Carinzia**.

Die Entwicklungsagentur Kärnten ist eine Gesellschaft des Lands Kärnten, die die Verstärkung der kärntnerischen Wirtschaft fördert und die Unternehmen durch folgende Dienstleistungen unterstützt:

- Durch den kostenlosen **internationale Wirtschaftsservice** werden nationale und ausländische Investoren bei ihrer Ansiedlung und Entwicklung in Kärnten konkret unterstützt, von der Suche des richtigen Firmensitzes hin zu der Auswahl der Mitarbeiter.
- Durch den kostenlosen **regionale Wirtschaftsservice** werden die bereits existierenden kärntnerischen Unternehmen insbesondere in den Bereichen Forschung und Entwicklung, Bildung und Fortbildung und Zusammenarbeit unterstützt.
- EAK ist außerdem verantwortlich für die **Entwicklung und das Management der Technologie - und Industrieparks in Kärnten**.

The Agency for the Development of Carinthia (Entwicklungsagentur Kärnten - EAK) has been established by the Carinthian government to boost the Carinthian economy by providing the following services to companies:

- A free **one-stop shop for international business** available to Austrian and foreign investors, who are offered concrete support if they intend to settle down and expand in Carinthia, with services ranging from site search to the selection of human resources.
- A **regional business office** also providing free support to already existing Carinthian companies, especially in the field of R&D, innovation, training, specialization and cooperation.
- EAK also looks after the **establishment and management of business and technology parks in Carinthia**.



Fondazione la Fornace
dell'Innovazione

Fondazione la Fornace dell'Innovazione

Via Strada Muson, 2/c
31011 Asolo (TV) – ITALY

info@fondazionefornace.org
www.fondazionefornace.org

L'Incubatore La Fornace è l'unico incubatore della Provincia di Treviso e uno dei pochi esistenti nella Regione del Veneto.

La struttura ha l'obiettivo di **creare e diffondere l'innovazione nel territorio** accompagnando l'avvio e lo sviluppo di **nuove imprese** e di **spin-off aziendali**. Grazie alle dotazioni logistiche e ad una serie di servizi progettati su misura, la Fornace offre opportunità e sostegno a neo-imprese aventi requisiti innovativi e un progetto di crescita economicamente sostenibile. Infatti la mission della Fondazione La Fornace è di **favorire i processi di creazione e diffusione dell'innovazione nelle imprese, in particolare nelle nuove**, e nel territorio con l'intento di connettere il sistema locale alle dinamiche dell'economia della conoscenza realizzando appieno il suo potenziale economico, culturale e sociale.

I servizi offerti sono: tutoraggio, formazione, networking, location e incubazione virtuale.

Der Inkubator La Fornace ist der einzige Inkubator der Provinz Treviso und einer der wenigen in der Region Veneto.

Die Struktur hat das Ziel, **Innovation in der Region zu schaffen und zu verbreiten**, durch die Unterstützung von neuen Unternehmen und **Spinn-Off-Unternehmen** bei deren Gründung oder Entwicklung. Dank den logistischen Ausstattung und einer Reihe von maßgeschneidert geplanten Diensten, bietet La Fornace neu gegründeten Unternehmen, die innovative Eigenschaften und ein wirtschaftlich nachhaltiges Wachstumsprojekt aufweisen, Chancen und Unterstützung. Die Mission der Stiftung La Fornace besteht eigentlich darin, **die Prozesse zur Schaffung und Verbreitung von Innovation bei den Unternehmen** und insbesondere bei den neu gegründeten Unternehmen sowie in der Region zu fördern, mit dem Ziel, das lokale System mit den Dynamiken von Wirtschaft und Wissenschaft zu verbinden, damit dieses sein wirtschaftliches, kulturelles und soziales Potential tatsächlich umsetzt.

Die angeboteten Dienste sind: Tutoring, Networking, Location und virtuelle Inkubation.

La Fornace incubator is the only business incubator in the Treviso province and one of the few in the Veneto region.

La Fornace incubator has been established **to create and disseminate innovation on the territory** by fostering the creation and development of **new companies** and **spin-offs**. The business incubator makes its facilities and ad hoc services available to newborn innovative companies with economically sustainable growth plans. The business incubator is run by Fondazione La Fornace, whose mission is **to foster the processes of innovation and the dissemination of innovation in the business community and in new companies in particular**, to the purpose of keeping the local productive fabric abreast of the new trends of knowledge-based economy, so it can tap into its full economic, cultural and social potential. Services offered include: tutoring, training, networking, location and virtual incubation.



www.inco-net.eu
info@inco-net.eu

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
UNIONE EUROPEA
Fondo europeo per lo sviluppo regionale

Interreg **IV**

Italien • Österreich

Italia • Austria

